Sectt. II-27—60,004—17-11-48.

Edn (1940) Department.

Ms SERIES.

24

closed

R

Supdt.

G.O. NO. 869 Edn

Dated 16. 3. 1950.

[Despatch Abstract.]

Govt. Press- Establishment. Sri. R. N. Chari- Counting of service under the Govt. of Madras for pension - Payment of proportionate share of pension - ordered

Back Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Further Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

E & P.H

GENERAL DIARY NO. C2 Gm 7434

INITIALS OF THE SUPDT. WITH DATE.

No.F.46-141/49-B.C.I(B).
Government of India.
Ministry of External Affairs.

New Delhi, the 17 June, 1949.

CHIEF SECRETARY
21 JUN 1949
GOVERNMENT OF MADRAS

Act II or P.V.?
11 JUL 1949
13/7

54
PV.
47663

P.C. ORSON
7/8/7

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
20 ... 1
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

From

S.N.Sheopori, Esqr.,
Assistant Secretary to the
Government of India.

To

The Chief Secretary to the
Government of Madras,
Madras.

C.S. Tappal

E&PH u.o 1125/49-1
22/6/49

Transfer of the service of Sri R. Narasimhachari, Assistant Foreman, Government Press, Burma.

...

mm
22/6/49

21/6/

Sir,

I am directed to transmit for necessary action letter No.34NF49(80) dated the 5th February 1949 together with its enclosure addressed to the Government of Madras by the Government of the Union of Burma, Ministry of Information.

E and pp below
7/8/7

P.V.
~~Act II~~

Yours faithfully,

S.N. Sheopori

Assistant Secretary.

LDD/15.6.

Edn & Public Health Dept.

Endt. No. 47663 C2/49-1 dated. 8.7.49

Referred to the Accountant General for remarks.

S. B. [illegible]
Asst. Secretary to Govt.
E & P.H. Dept.

To
The Accountant General,
Madras

10
8/7

E.C.P.H.O. 115/49
22/6/49

22/6/49

THROUGH THE FOREIGN OFFICE, WITH TWO SPARE COPIES.

G.U.B.C.P.O.—No. 73, M. of Infmn., 7-9-48—2,000—V.

Telephones.—
Minister ... South 302
Secy. ... " 303
Dy. Secy. ... " 304

No. 34 NF 49(80)

GOVERNMENT OF THE UNION OF BURMA.
MINISTRY OF INFORMATION.

From

U AUNG THAN (I), B.A.,
Secretary.

To

The Chief Secretary to the Government of Madras.

Dated Rangoon, the 5th February 1949.

SUBJECT.— Transfer of the service of Sri R. Narasimhachari, Assistant Foreman, Government Press, to Burma.

Sir,

I am directed to invite a reference to the correspondence ending with letter No. 20045-F/40-9-Edn, dated the 8th April 1941, from the Deputy Secretary to the Government of Madras to the Secretary to the Government of Burma, Department of Commerce and Industry, and to forward herewith a copy of a letter dated the 13th September 1948, from Mr. Narasimhachari, at present employed as Overseer, Jail Branch Press, Insein, Burma.

2. It will be seen that Mr. Narasimhachari was not employed by the Government of Burma on foreign service terms but resigned from his post under the Madras Government and did not retain any of his pensionary rights for service under the Government of Madras. The Government of the Union of Burma regrets that it is unable to agree to allow Mr. Narasimhachari to count his previous service under the Government of Madras for pension from the Government of the Union of Burma. If, however, the Government of Madras agrees to allow Mr. R.N. Chari's service under that Government to count for pension and is prepared to meet the appropriate share of pension in respect of his service rendered under the Government of Madras, the Government of the Union of Burma will have no objection to taking that service into account in calculating his pension. The interruption in his service from the 14th May 1940 to the 20th May 1940 will be condoned under the provision of Article 422, C.S.R.

D

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

Maung Thant 5/2

(MAUNG THANT)
for Secretary.

SY
3/2.

Through the Superintendent, Government Printing and Stationery, Burma, Rangoon.

To

The Secretary to the Government of the Union of Burma,
Ministry of Home Affairs,
Rangoon.

Insein, dated 13th September 1948.

Sir,

I beg to bring to your kind notice the following few facts for favourable consideration and orders.

I was originally a permanent government servant of the Government of Madras and was appointed to the post of Overseer, Jail Branch Press, Insein and I joined duty on 21st May 1940. I had a lien on my former permanent post under the Government of Madras. When the temporary post of the Overseer was converted into a permanent one in 1941, and when I applied for confirmation the question has arisen whether any benefit should be given to my previous pensionable government service in Madras. The then Financial Commissioner Mr. Gilliat and his Secretary Mr. Langham Carter have decided, which is not fair, that I should be treated as having resigned my permanent job in Madras and took this job as an outsider. The Government of Madras, thought it just, that if that should be as such, I should be asked to send in a formal resignation of my post in Madras. The Government of Burma who wanted my services permanently asked me to send in a formal resignation which I did. But the Government of Burma did not uphold this in entirety; for after a long correspondence between the Financial Commissioner, Accountant General and the Government they have confirmed me in the post of Overseer, Jail Branch Press without the production of Age or Health certificate as required under F.R. 10 due to the fact that my appointment was continuous and the appointment held by me under the Government of Madras was a permanent one for which I have produced a certificate of fitness from a Commissioned Medical Officer. Well, is it fair and just that for one purpose (for confirmation) the then Government of Burma have taken my permanent pensionable service under the Government of Madras into consideration and in another instance (giving benefit for the service done) they have not.

I did not then appeal against this decision of the Government of Burma, for I was quite young then and I was sure I can serve long enough to earn my full pension working here till superannuation. Now, due to the change of constitution, which was never envisaged so early as 1941, due to no fault of mine, I had to go away being a Non National and not entitled to take up Burmese Nationality according to the constitution of the Union of Burma. So I shall be loosing very heavily in my pension if the present span of service in Burma alone is taken into consideration. Taking into consideration my loyal service under the Government of Burma for the last eight years and also my services in the Burma Army as a Staff Captain during the Military Administration as a Printing Officer, I request you shall be very kind enough to take into account my permanent pensionable service under the Government of Madras, which prior to the declaration of Independence was one British Government. By doing so, I shall get a few more rupees in my pension which may compensate for the loss of my entire career (I have got 15 years more to serve normally).

I hope the Government will view the case sympatheticall and pass favourable orders. For which act of greatness, I shall ever be grateful to the Government of the Union of Burma.

I beg to remain,
Sir,
Your most obedient servant,

Sd. R.N. Chari,
Overseer, Jail Branch Press, Insein

" TRUE COPY "

4/2/49

pv

C2

No.F.46-141/49 BCI(B)
Government of India
Ministry of External Affairs

Assistant Secretary to Government
13 AUG 1949
Education and Public Health Department

New Delhi, the 5th August 1949.

From

S.N.Sheopori,Esquire,
Assistant Secrtary to the Government of India.

To

The Chief Secretary to the
Government of Madras,
Madras.

61968

Transfer of the service of Sri R.Narasimhachari
Assistant Foreman,Government Press,Burma.

Sir,

A I am directed to refer to this Ministry letter of even number dated 17th June 1949 on the above subject and to enquire when a reply may be expected. The Burmese Embassy have reminded in the matter.

Yours faithfully,

Sn. Sheopori
Assistant Secretary.

Chief Secy. (Tappal)

E.&P.H. U.O. in continuation of this Dept.
U.O. No. 1125/49-1 dated 22-6-49.

Chief Secretary
9 AUG 1949
Government of Madras

11/8/49

11-8-49

1547/49-1
11/8/49.

E.P.H.
C2

The letter referred to at A above was sent to A.G. for remarks with this Dept Endt. No 47663 C2/49 d 8.7.49. A.G. may be asked to expedite his reply. A draft memo. to the A.G. is subd. for approval.

Sent in orig

16/8/49

16/8

16/8/49

E.P.H
C2

86
17/8
Sent in orgl

Sub: Govt. Press - Transfer of Services of Sri R.N. Chari Asst. Foreman Govt. Press Burma

Ref: Govt. Endt. No. 47663 C2/49-1 d 8.7.49.

Memo. No. 47663 C2/49-2 Edn d 16.8.49.

The attention of the A.G is invited to the ~~reference~~ Govt. Endt. cited and he is requested to expedite his reply ~~for the same~~ to it. The Govt. of India ~~have~~ stated that the Burmese Embassy have reminded in the matter.

16/8/49

17/8/49

To
The A.G.
23/8

10

11

No. Pen Mis. ~~[illegible]~~ 2564 C2 **Office of the Accountant-General, Madras.**

Fort St. George, dated 17th August *194*9.
22

7

Enclosures. To

The Assistant Secretary to Government,
Education & Public Health Department,
Fort St. George, Madras.

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
64791
25 AUG 1949
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

Ref:- Education & Public Health Deptt. endt. 47663-C.2/49-1 dated 8-7-49 forwarding letter No. 34 NF.40 (80) dated 5-2-49 from the Government of the Union of Burma, Ministry of information regarding the counting of service of Mr.Narasimhachari under the Government of Madras for pension for remarks.

There is no indication in the papers forwarded regarding the substantive post held by Mr.Narasimhachari under the Government of Madras. If, as presumed Sri.Narasimhachari was employed in the Government Press, the Superintendent, Government Press, may be asked to furnish full particulars of his service in Madras and of his designations thereof to enable this office to verify the service under the Madras Government and to offer remarks regarding the counting of the service for pension in combination with service in Burma.

2. The papers are returned herewith.

N.

Assistant Accounts Officer.

19/8/49

K.C.R.

13

8

E.P.H / C2.

Very Urgent.

Sub: Govt. Press - Establishment - Sri. R.N. chari - counting of service under the Govt. of Madras for pension ~~under~~ in combination with service in Burma.

Memo. No. 47663 C2/49-3 Edn d 30.8.49

The S.G.P. is requested to furnish very urgently full particulars of the services of Sri. R.N. chari and ~~the~~ designation and nature of posts held by him in the Govt. Press Madras, ~~prior~~ till to his ~~resign~~ ~~res~~ resignation in 1940. ~~for accepting as the~~ above particulars are required in connection with the proposal for counting the service rendered by him under the Govt. of Madras, ~~for purposes of pension~~ in combination with his services in Burma for purposes of pension.

To

The Supdt
Govt. Press
Madras

29/8/49

29/8

30/8/49

Note: Please see the letter from the A.G. on p. 11 cf. The draft memo to the S.G.P. above is subd. for approval.

30/8/49

29/8/49

29/8

fwd C2

Ref

9

No.F.46-141/49-BCI(B).
Government of India,
Ministry of External Affairs,

New Delhi, the 23rd August, 1949.

66065
30 AUG 1949
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

From

S.N.Sheopori Esquire,
Assistant Secretary to
The Government of India.

To

The Chief Secretary to the
Government of Madras, Madras.

CHIEF SECRETARY
25 AUG 1949
GOVERNMENT OF MADRAS

9

C.S. (Tappal)

E & P.H. U.O

26/8/49

U.O. 1687/49-1
26/8/49

P 7 ante

P 17

Subject:- Transfer of the services of Sri R.Narasimhachari, Assistant Foreman, Government Press, Burma.

Sir,

In continuation of this Ministry's letter of even number dated the 5th July, 1949, I am directed to forward letter No. 34 NF 49(80), dated the 12th July, 1949, from the Government of the Union of Burma, Ministry of Information and to request that a reply in the matter may kindly be expedited.

Yours faithfully,

S.N. Sheopori

Assistant Secretary.

SCS/20.

THROUGH THE FOREIGN OFFICE (WITH TWO SPARE COPIES)

Telephones :—			
Ministee	...	South	302
Secretary	...	„	303
Dy. Secy.	...	„	304

G.U.B.C.P.O.—No. 71, Min. of Infrmn., 6-5-49—2,000—V.

No. 34 NF 49(80)

GOVERNMENT OF THE UNION OF BURMA.

MINISTRY OF INFORMATION.

From

U KIN MAUNG LAT (2), A.T.M.,
Secretary.

To

The Chief Secretary to the Government
of Madras.

Dated Rangoon, the 12th July 49

SUBJECT.— Transfer of the service of Mr. R Narasimhachar
Assistant Foreman, Government Press, Burma.

Sir,

I am directed to say that an early reply to this Government letter No. 34 NF 49(80), dated the 5th February 1949, regarding transfer of the services of Mr. R Narasimhachari, Assistant Foreman, Government Pres Burma, will be greatly appreciated.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

11-7-49
(MAUNG MAUNG THAN)
for Secretary.

~~12283~~ 3864
12 JUL 1949
No. 13
FOREIGN OFFIC

E.P.H
C2

11

Letter No. 47663 C2/49 Edn d 5.9.49

To

The Asst. Secretary to the
Govt. of India
Ministry of External Affairs.

~~66/5~~

Sir,

Sub: Transfer of the service of Sri. R. ~~Naras~~ Narasimhachari, Asst. Foreman Govt. Press Burma.

p15 cf

Ref: Your letter No. F. 46-141/49-BC I (B) of 23.8.49 to the chief Secretary to the Govt. of Madras.

I am directed to ~~request you to~~ say ~~inform the Ministry of Information, Govt. of the Union~~ of ~~Burma~~ that the question of including the period of the service of Sri. R. Narasimhachari under the Govt. of Madras for pension and meeting the appropriate share of pension in respect of his service ~~by~~ under the Govt. of Madras is ~~under~~ still consideration ~~Correspondence with the A.G. Madras and the Secy Ma~~ ~~and that a reply will be sent as early as possible~~

p.9 cf

2/9/49.

3/9/49

Yours faithfully

JD
9/9

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
5 - SEP 1949
67922
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPT.

To
The Secretary to the Government of Madras,
Education and Public Health Department,
Fort. St. George, MADRAS-9.

From
Mr. R.N.Chari. B.A.,
Overseer, Government Jail Branch Press, Insein, Burma (on leave),
179 East Chitra Street,
P.O. SRIRANGAM.
Dist: Trichinopoly. South India.

Srirangam, Dated 1 st September 1949.

Sir,

Subject: Pensionary contributions of services rendered by Sri. R.NarasimhaChari in the Madras Government Press for the years 1933 to 1940.

I beg to bring to your kind consideration the following few lines for very sympathetic and favourable orders.

I was a permanent employee in the Madras Government Press (Asst. Foreman) in the year 1940. I applied for the post of Overseer, Goverment Jail Branch Press, Insein, Burma, and I was selected for appointment by direct recruitment. The Superintendent, Government Press, Madras, relieved me of my duties in the press to take up the appointment and at the same time applied for Government sanction for the transfer of my services to the Government of Burma. I was permitted by the Superintendent, Government Press, Madras to have a lien on my permanent post till things were regularised. The Government of Burma wanted my services permanently , and so the Superintendent, Government Printing and Stationery, Burma, Rangoon, approached the Financial Commissioner, Government of Burma under whose control the Government Press was then working. The then European Financial Commissioner and his secretary took a biased view that I should be treated as having resigned my permanent post under the Government of Madras(WHICH I HAVE NEVER DONE), and taken the Burma Government Job as an outsider. When this decision was communicated to the Government of Madras through the Commerce and Industires Department (the administrative Government Department), Government of Burma, the Government of Madras demanded a formal letter of resignation from me to the Superintendent, Government Press, Madras of my post. A review of my resignation to the Superintendent , Government Press, Madras shall reveal that I was forced to do so under duress, and that my services were permanently required by the Government of Burma. I did not protest against this decision then, since I was very young and thought I could serve upto superannuation and earn my full pension under the Government of Burma itself. It may seem strange to the Government of Madras that when the Financial Commissioner did not recognise my permanent pensionable service for giving advantage of pensionary benefits, the fact that I was permanently employed under the Government of Madras was taken into consideration and I was confirmed as Overseer, Government Jail Branch Press, Insein without the production of a medical certificate of fitness from a medical man on the grounds that I should have appeared for fitness for government service in the Government of Madras before a qualified doctor.

Due to constitutional changes in 1948, which made Burma a country outside the British Commonwealth, which was never thought of in 1940 Non-Nationals like myself who are not eligible to take up Burmese Citizenship have to retire from Government service on proportionate pension- that is we shall get pension for the number of permanent years of service we have put in. According to this method of computing the pension, if the Madras Government permanent pensionable service is not taken into consideration, for the service done in Burma Government from 1940, I get a small pension of Rs65/- per mensem only and so I have appealed to the Burmese Government to re-open the case and to reconsider the biased view taken by the then Financial Commissioner and his secretary of my Madras Government service. The Burmese Government (Information Ministry, the present) administarive department in control of Government Press) on consultations with the various administrative and audit departments have agreed to take into account the Madras Government Service for calculating my pension provided the Government of Madras agrees to contribute to the pensionary service done in Madras and have addressed the Government of Madras and also sent a reminder and no reply has been received from the Government of Madras till I left Burma in Mid June, on leave preparatory to retirement. It is on this point that I am writing this to take a sympathetic view and to do the needful. I did not resign my post out of my free will but only at the instance of the then Burma Government for purely administrative interests. The present Burmese Government was gracious enough to show some consideration, for I have to retire prematurely so that this can be something to compensate for the loss of my career. So I request you shall also take a sympathetic, kind and gracious view of the case and issue orders so that the pensionary contributions for the services rendered in Madras Government Press may be passed on to the Burma Government for computing my proportionate pension . As I am on leave preparatory to retirement and as this leave will expire, and I shall be getting my Burma pension only and so if your contribution is sent early to Burma Government, this can also be included and a consolidated single pension authority may be issued by the Government of Burma Accountant-General. I hope this favour shall be done by an Independent India to one of its Nationals who has to retire on a small pension in a foreign country due to no fault of the individual but due entirely to the change of constitution and to whom an alien government is prepared to show some consideration. A very sympathetic and early action is very much requested.

A

Further communications on this subject, if any, may please be made to the following address:-

Sri. R.N.Chari. B.A.,
Officer on Special Duty,
Government Press, Mint Buildings,
MADRAS.

I beg to remain,
Sir,
Your most obedient servant,

R.N.Chari
1.9.49.

(R.N.CHARI).

E.P.H
C2.

Filed. The matter is under consideration.

10/9/49.

13/9/49

13/9/49

25

No.580/SBC.

Office of the
Superintendent, Government Press,
Madras,
Dated 21st September 1949.

From

R. Siddique, Esq.,
Superintendent, Government Press,
Madras.

14

23 SEP 1949

To

The Secretary to Government,
Education & Public Health Department,
Fort St. George, Madras.

73518

Sir,

Sub: Government Press - Establishment - Sri R. N. Chari, counting of service under the Government of Madras for pension in combination with service in Burma.

Ref: Government Memorandum No.47663 C2/49-3 Edn., dated 30th August 1949.

p 13 ante

I am forwarding herewith full particulars of the services of Sri R.N. Chari and designation and nature of posts held by him in the Government Press, Madras as desired in the above Memorandum.

1. Sri R.N. Chari was entertained as a volunteer in the Government Press, Madras on 4-2-1933.

2. He was made permanent as a Pressman on Rs.19/- in the grade of Rs.19-28 from 6-5-1936 and worked as such from 6-5-1936 to 31-3-1937.

3. Assistant Foreman on Rs.28-37/19 plus Nil from 1-4-37 to 8-4-1937.

4. Temporary Assistant Foreman on Rs.28/- from 9-4-1937 to 20-8-1937.

5. Relieved on the afternoon of 20-8-1937 to take up the appointment of section holder in the Orissa Government Press.

5(a) Confirmed as Assistant Foreman on 1-11-1937.

6. Reverted from the Orissa Government to the Government Press, Madras to his substantive post of Assistant Foreman on the afternoon of 23-11-1938.

7. Relieved on the afternoon of 13-5-1940 to take up the appointment of Overseer in the Jail Press, Burma and resigned his post as Assistant Foreman of the Government Press, Madras with effect from the afternoon of 13-5-1940 as per his letter dated 30-7-1941 and forwarded by Government of Burma with their letter No.427 Ad. dated 2-8-1941 (copy enclosed).

21/9.

R Siddique
21.9.49.
Superintendent.

Copy

ENCLOSURE.

Copy of resignation dated 30th July 1941 from Sri R. Narasimhachari, Overseer, Jail Press, Insein to the Superintendent, Government Press, Madras through the Superintendent, Govt. Prtg., & Staty., Burma.

K

With reference to letter No.20045-F/40-9 Edn., dated the 8th April 1941, from the Deputy Secretary to the Government of Madras, to the Secretary to the Government of Burma, Department of Commerce and Industry, a copy of which was forwarded to me, I beg to submit herewith resignation of my post of Assistant Foreman in Government Press, Madras, with effect from the afternoon of 13th May 1940, since the Burma Government requires my services here permanently.

Sd/ R. Narasimhachari,
Overseer,
Jail Press, Insein.

No.427/Ad., dated 2-8-1941.

Forwarded.

Sd/ x x x
Offg. Superintendent,
Govt. Ptg. & Staty., Burma.

E.P.H / C2

Sub: Govt. Press - Establishment, - Sri R.N. Chari - Counting of service under the Govt. of Madras for pension in combination ~~of~~ with service in Burma.

p11cf

Ref: From the A.G. No Pen. Mis 2564 d 22 8/49.

Memo. No. 47663 C2/49 Edn d 27.9.49

The full particulars of the service of Sri. R.N. Chari and his designation and the nature of posts held by him in the Govt. Press Madras are furnished below:

HE K on p25&26cf.

The A.G. is requested to offer his remarks very urgently as the Govt. of Burma have reminded in this matter.

RN
26/9/49

To
The A.G./Madras
(with encl)
pp1-6 cf in original
copy of K on pp25-26cf

23/9/49

JD
23/9/49

16 D/ EPH/C2

Sub: Govt. Press - Establishment - Sri. R.N. Chari - Counting of Service under the Govt. of Madras for purpose of pension in combination with service under the Burma Govt.

Ref: Govt. memo. No. 47663 C2/49 Edn. d 27-9-49.

68/25-10

p27 cf

-

Memo. No. 47663 C2/49 d 24.10.49.

The attention of the ~~A~~ Accountant General is invited to the Govt. memo cited and he is requested to expedite his reply to it.

24/10/49

22/10/49

To
The Accountant General, Madras

32

31

No. Pen misc·4022 **OFFICE OF THE ACCOUNTANT-GENERAL, MADRAS.**

Fort St. George, dated 7th November, 1949.

49

Enclosures.

10 NOV 1949

17

To

The Secretary to the Government of Madras,
Education & Public Health,
Madras-9.

Sub: Government Press Establishment
Sri R.N. Chari - Counting of service under the Government of Madras for pension in continuation with service in Burma.

--

87610

Sir,

p27 ante

With reference to Government Memorandum No.47663 C.2/49 Education dated 27-9-49 on the subject indicated above, I have the honour to state that the permanent services of Sri R.N. Chari from 6-5-1936 to 13-5-1940 in this Province and ~~of~~ Orissa Government have been verified. There is no audit objection to allow the above period of service to count for pension as his resignation was under Act.418 (b) C.S.R.

A

2. The enclosures received with the above reference are enclosed.

Yours faithfully,

N Kuppusami

Assistant Accounts Officer.

vvs.

32

33

EPH
C2

Letter No. 92855 C2/49-1 Edn d 12-12-49.

To

The Secretary to Govt.
Ministry of Information
Govt. of the Union of
Burma,
Rangoon.

Through the Govt of India, Ministry of External Affairs, New Delhi.
(with two spare copies)

Sir,

Sub: Transfer of Services of Sri. R. Narasimhachari, Asst. Foreman Govt. Press, Burma counting of service under the Govt. of Madras for purpose of pension.

Ref: Your letter to the Chief Secretary to the Govt. of Madras No. 34 N.F. 49(80) d 5-2-49.

p3 CF

I am directed to inform you that the Govt. of Madras have no objection to ~~count~~ allow Sri. R. Narasimhachari, Asst Foreman Govt. Press, Burma, to count his permanent service in the Govt. Press, Madras from 6.5.1936 to 13.5.40 for pension under the Govt. of Burma and are also prepared to meet the appropriate share of the pension in respect of his services under ~~this Govt.~~ ~~their~~ the Madras Govt. ~~I am to request you to communicate the~~ ~~to this Govt.~~ Orders of the Govt. of Burma condoning the ~~f~~ interruption in the service from 14.5.40 to 20.5.40 may be issued at an early date.

A on p31 CF

Yours faithfully

10/12

9.12.49

JD
9.12.49

10-12-49

copy to the A.G. (with ref to his letter Pen-Mis 46072 d 7/9-11-49)
" S.G.P.

B

Rev

19

No.F.46-141/49-B.I.
Government of India.
Ministry of External Affairs.

New Delhi, the 28th February,1950.

ASSISTANT SECRETARY
3-MAR 1950
EDUCATION DEPARTMENT

516

From

Shri V.S. Swaminathan, B.A.,
Under Secretary to the Government of India.

To

The Secretary to the
Government of Madras,
Education and Public Health
Department, MADRAS.

Subject:- Transfer of the service of Sri
R.Narasimhachari, Assistant Foreman,
Government Press, Burma.

Sir,

I am directed to refer to the Government of Madras, Education and Public Health Department letter No.92855 C2/49-1 Education dated 12th December 1949 on the above subject and to forward for information letter No.34 NF 49(35/50), dated the 2nd February, 1950 from the Government of the Union of Burma, Ministry of Information.

p. 33 ante

p. 37 below

Yours faithfully,

V.S.Swaminathan

Under Secretary.

An.23-2.

Telephones :—
Minister ... South 302
Secretary ... " 303
Pt. Secy. ... " 304

G.U.B.C.P.O.—No. 114, M.of Infrmn., 15-8-49—2,000—V.

No. **34 NF 49(35/50)** 39

GOVERNMENT OF THE UNION OF BURMA,
MINISTRY OF INFORMATION.

From
U THANT, *Secretary.*

20

1344
2-FEB 1950
No. 3 800
E

To

The Accountant-General, Burma,
Rangoon.

Dated Rangoon, the 2nd ~~February~~ 194 50

SUBJECT.— Condonation of interruption in the service of Mr. R.N. Chari.

Sir,

I am directed to condone, under the provisions of article 422 of the Civil Service Regulations, the interruption in the service of Mr. R.N. Chari, overseer, Jail Branch Press, Insein, for the period from the 14th May 1940 to the 20th May 1940 and to allow the services rendered by him under the Government of Madras to count towards pension. The Government of Madras is prepared to meet the appropriate share of Mr R.N. Chari's pension for his service under the Madras Government.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

Sd/- J.F. AMBROSE
for Secretary.

No. 34NF49(35/50) Dated the 2nd February 1950.

A copy is forwarded through the Permanent Secretary, Foreign Office to the Secretary to the Government of Madras, Education and Public Health Department for information with reference to his letter No./No 92855C2/49-1 Fducation, dated 12th December 1949.

33 ant.

By Order,

1/2

(J.F. AMBROSE)
Officer on Special Duty.

1/2

1/2

38/21

Edn/E

Govt. Press. Establishment. Sri R.N. Chari. Asst. Foreman. counting of service under the Govt. of Madras in continuation with service under the Govt. of Burma. Payment of proportionate share of pension. orders passed.

28/16/3

p 3 CF Ref: From the Govt. of the Union of Burma, Ministry of Information No. 34 N.F 49 (80) d 5.2.49.

p 1 CF From the Govt. of India Ministry of External Affairs. No. F. 46-141/49 B.C.1. (B) d 17.6.49.

p. 31 CF From the Accountant General, Madras No. Pen Misc 4072 d 9.11.49.

p 37 CF From the Govt. of the Union of Burma Ministry of Information No. 34 N.F. 49 (35/50) d 2.2.50.

Order /Ms. No 869 Edn d 16-3-50

p. 37 CF. The Govt. of the Union of Burma have allowed Sri. R. Narasimhachari, ~~R.N. chari~~, permanent Asst. Foreman, Govt. Press Madras, who resigned to take up appointment as as Overseer in the ~~Jail~~ Govt. Jail Branch Press, Insein Burma, to count his permanent service under the Govt. of Madras for the period from 6.5.1936 to 13.5.1940, for purpose of pension under the Govt. of the Union of Burma. The Govt. of the Union of Burma have also condoned the break in service for the period 14.5.1940 to 20.5.1940 under Art. 422. C.S.R.

p 31 CF

p 37 CF

2. The Govt. direct that the proportionate share of pension in respect of the permanent service of Sri. R.N. Chari, under the Govt. of Madras for the period from 6.5.1936 to 13.5.1940 be ~~m~~ met from the Provincial Funds.

17/3 8/3/50

JD 9 35

18/3/50

15/3

To

Sri. R. N. Chari ~~B.A.~~

Special Officer

Stock taking

Govt. Press.

The [illegible], Madras

~~The A. G. Burma~~

~~Rangoon~~

The A.G. (Pens) Ma.

C. No. 47663 C2/49.

EPH/C2

Sub: Govt. Press. Establishment - Sri R.N. chari counting of service under the Govt. of Madras for pension in continuation with service in Burma.

p 1 cf

Ref: From the Govt. of India, Ministry of External affairs letter No. F. 46-141-49-B.C.1.(B) dated 17.6.49.

-

Sri. R.N. chari, a permanent Asst. Foreman of the Govt. Press, Madras, was selected for appointment as an Overseer in the Govt. Jail Branch Press, Insein, Burma and was relieved from 13.5.1940 to take up his new appointment under the Govt. of Burma. He was permitted to have a lien on his permanent post under the Govt. of Madras.

p 5 cf

2. When the temporary post of the Overseer in the Govt. Branch Press Insien was made permanent and the question of confirming Sri. R.N. chari in that post arose, the Govt. of Burma required Sri. R.N. chari to resign his permanent post under the Govt. of Madras. As his services were required permanently by the Govt. of Burma Sri. R.N. chari resigned his permanent post under the Govt. of Madras w.e.f. 13.5.1940.

p 5 cf

3. On account of the existing political ~~constitutional changes~~ turn of events in Burma, ~~Sri. R.N. chari~~ could not continue under the Govt. of Burma. Being a non national he was not entitled to take up Burmese nationality and was retired from service on proportionate pension.

p. 3 cf

4. As Sri. R.N. chari was not employed by the Govt. of Burma on foreign service terms but resigned his post under the Govt. of Madras, the Govt. of Burma are not prepared to allow Sri. R.N. chari to count his previous service under Madras Govt. for pension from the Govt. of Union of Burma. They however agree to allow Sri. R.N. chari, his service under the Govt. of Madras to count for pension if the Govt. of Madras are prepared

Pen

to meet the proportionate share of pension in respect of his services under the Madras Govt. the interruption in service from 14.5.1940 to 20.5.40 being condoned under provision of Article 422 CSR.

5 The Accountant General, Madras has no audit objection to allow the period of service under the Govt. of Madras from 6.5.1936 to 13.5.1940, to count for pension as his ~~seg~~ resignation was under Article 418 (b) C.S.R.

p.31 cf

~~Finance may see for remarks~~.

The file may be transferred to Fin. for issue of orders.

18.11.49

18.11.49

21/11/49

22 NOV 1949
78974

Finance (Pen)

E.P.H. No. 47663 C2/49
21/11/49

E & P.H's note on pp1-2 above may be perused.

2/. According to Art 418 (b), C.S.R., resignation of an appointment to take up another appointment, service in which counts, is not a resignation of the public service. Sri. R. N. chari resigned his permanent post under this Govt as his services were permanently required by the Govt of ~~[illegible]~~ Burma ~~at that time~~. The A. G. has ~~[illegible]~~ stated that there is no audit objection to allow that period ie 6.5.1936 to 13.5.40 to count for pension. p.26 cf p.31 cf ,,

In view of the circumstances stated in para 3 of E&P.H's note overleaf and also as the pensionary contributions to be borne by this Govt for that period will be very small, ⊗ this dept may agree to allow the period of service from 6.5.36 to 13.5.40 to count for pension - the deficiency in service from 14.5.40 to 20.5.40 being condoned under Art 422 CSR by the Burma Govt.

(⊗ the individual is entitled only to a proportionate pension)

D on p.3 cf

As ~~orders~~ orders of similar nature

Pen C2

in individual cases are to issue in the administrative dept concerned, the case may be sent to E&P.H. for issue of orders.

28 NOV 1949
92855

25/11/49

25.11.49

25.11.49

23

EPH

EPH
C2

Please see the Fin. dept's notes on pp. 2-3 supra. It is for orders whether final orders may be issued after the Govt. of Burma condones the deficiency in service viz 14-5-40 to 20-5-40 being the interruption of service from the date of resignation from Madras Service to the date of commencement of Service under Govt of Burma. A draft letter to that Govt. is submitted.

cf p-3 cf

9/12/49

10-12-49

10/12

Edn/E

p33 cf

(Issued as Letter No. 92855 C2/49-1 Edn d 12.12.49)

p35 cf

(From the Govt. of India Ministry of External affairs No. F. 46-141/49-B.1. d 28.2.50)

Please see the Govt. of India's letter ~~[illegible]~~ with its enclosure on pp 35-37 cf. The Govt. of Burma have since condoned the ~~deficiency in service~~ ~~interruption~~ interruption in service of Sri. R.N. chari for the period 14.5.40 to 20.5.40. A draft order sanctioning the proportionate share of pension in respect of his services under this Govt. is subd. for approval.

Finance may see before issue.

p37 cf

11 MAR 1950
17227

Edn. No. 92855 E/50-2
10.3.50

8.3.50

9.3.50

15/3/50

Fin

4

6

Finance (Pen)

(See finance note on pp 2-3 above)

The draft order below may be accepted and the case returned to the Education dept.

DR
13350 / 13.3.50

13 3 50

Edn

(E)

May issue

14/3/50

15/3/50.

ASSISTANT SECRETARY
14 MAR 1950
2144
EDUCATION DEPARTMENT

ADS
Edn

Fin U.O. 17227 Pen
1 ~~3~~ 3 50